



Federaal Agentschap  
voor de Veiligheid  
van de Voedselketen

Controlebeleid  
Internationale zaken

AC - Kruidtuin  
Food Safety Center  
Kruidtuinlaan 55  
B-1000 Brussel  
Tel. : +32 2 211 82 11

S4.pccb@favv.be  
[www.favv.be](http://www.favv.be)  
ON 0267.387.230

Nota voor de heer J.-M. Dochy  
Directeur-generaal Controle

Correspondent:  
Toestelnummer:  
E-mail:  
Uw brief van

Emilie Van der Vennet  
02.211.86.38  
Emilie.vandervennet@favv-afscs.be  
Uw kenmerk

Ons Kenmerk  
PCCB/S4/EVT/  
16a1214

Bijlagen  
2

Datum

23 -10- 2019

Betreft: **Newsflash 2019/57** - Producten van dierlijke oorsprong voor  
humane consumptie

### Douane-Unie

De volgende aanpassingen werden aan de website aangebracht:

- het document "**Russische certificatievereisten met betrekking tot regionalisatie voor Afrikaanse varkenspest**" van oktober 2019 vervangt de vorige versie van augustus 2019 (bijlage 1);
- de **lijst ASF** werd geüpdatet (bijlage 2).

Dr. Jean-François Heymans  
Directeur-generaal a.i.

**Russische certificatievereisten met betrekking tot regionalisatie voor Afrikaanse varkenspest (AVP) bij certificering van varkens en varkensproducten voor export van de EU naar Rusland**

Indien de dieren of producten afkomstig zijn van gebieden die niet opgenomen zijn in de Russische lijst van geïnfecteerde gebieden zoals vermeld in Annex 2 van de Rosselkhoznadzor-richtlijn van 14 oktober 2019 met referentie No FS-KS-7/27023 moet in het certificaat op de plaats waar AVP wordt vermeld, de volgende wijziging worden aangebracht:

Het woord "Sardinia" dient te worden geschrapt en vervangen door de onderlijnde tekst zoals hieronder aangegeven:

- *African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia; the administrative territories listed in the Annex 2 of the Instruction of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance of 14 October 2019, No FS-KS-7/27023.*
- *африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории ЕС, за исключением Сардинии; кроме административных территорий в соответствии с Приложением № 2 Указания Россельхознадзора от 14 октября 2019 года, № ФС-КС-7/27023;*

Deze wijziging dient te worden afgestempeld en getekend door de officiële dierenarts die het certificaat aflevert.

Indien de dieren of producten afkomstig zijn van gebieden die wel opgenomen zijn in de Russische lijst van geïnfecteerde gebieden zoals vermeld in Annex 2 van de Rosselkhoznadzor-richtlijn van 14 oktober 2019 met referentie No FS-KS-7/27023 moet in het certificaat op de plaats waar AVP wordt vermeld, de volgende wijziging worden aangebracht:

De zin "African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia" dient te worden geschrapt en vervangen door de onderlijnde tekst zoals hieronder aangegeven:

- *African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia. - This product was treated using technologies ensuring the destruction of the ASF virus as per the document enclosed;*
- *африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории ЕС, за исключением Сардинии. Продукция прошла обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса африканской чумы свиней, в соответствии с приложением;*

Deze wijziging dient te worden afgestempeld en getekend door de officiële dierenarts die het certificaat aflevert. De bijlage betreffende behandelingen moet bij het certificaat bijgevoegd worden.

<p><b>ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО ВЕТЕРИНАРНОМУ И ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ</b> Российская Федерация 107996, Москва, Орликов пер., 1/11, Тел.: +7 (499) 975-4347 Факс: +7 (495) 607-5111 E-mail: <a href="mailto:info@fsvps.ru">info@fsvps.ru</a> <a href="http://www.fsvps.ru">http://www.fsvps.ru</a></p>	<p><b>FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE</b> 1/11, Orlikov per., Moscow, 107996, Russian Federation Phone: +7 (499) 975-4347 Fax: +7 (495) 607-5111 E-mail: <a href="mailto:info@fsvps.ru">info@fsvps.ru</a> <a href="http://www.fsvps.ru">http://www.fsvps.ru</a></p>
---	---

Москва «14» октября 2019 г.  
№ РС-КС-7/27058

И.о. Директора Директората D –  
Вопросы пищевой цепи: производители  
и международные отношения  
Генерального директората ЕК  
по здравоохранению  
и безопасности пищевой продукции (DG SANTE)  
г-ну Мэтью Хадсону

Уважаемый господин Хадсон.

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору свидетельствует Вам свое уважение и сообщает, что в связи с публикацией новой версии Имплементирующего Решения ЕС 4 октября 2019 года № 2019/1679 о внесении изменений в Регламент ЕС № 2014/709/EU с «14» октября 2019 года введенные ранее временные ограничения на поставки в Российскую Федерацию из Европейского Союза живых свиней, продуктов убоя свиней, свинины и продукции, содержащей свинину, эмбрионов свиней и спермы хряков, за исключением видов продукции, прошедших обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса АЧС в соответствии с положениями Главы 15.1 кодекса здоровья наземных животных МЭБ: готовой продукции из свинины; готовой продукции, содержащей в своем составе свинину или сырье животного происхождения (из свинины); сырья животного происхождения (из свинины), предназначенного для производства кормов для непродуктивных животных и пушных зверей, распространяются на неблагополучные по африканской чуме свиней административные территории стран-членов ЕС, указанные в Приложении №1.

В связи с этим, при поставках перечисленной продукции в Российскую Федерацию из стран ЕС, упомянутых в Приложении №1 (неблагополучных по АЧС), в пункт 4.3 соответствующих ветеринарных сертификатов в отношении АЧС должна быть внесена запись: «кроме административных территорий в

соответствии с Приложением №1 к Указанию Россельхознадзора от 14.10.2019 № ФВ-КР-9/27023» (соответствует Приложению №1 к настоящему письму).

В случае поставок указанной продукции из стран ЕС, благополучных по упомянутому заболеванию, прикладывать Приложение №1 к сопровождающему документу и делать соответствующую запись не требуется.

При поставках из неблагополучных по африканской чуме свиней административных территории стран-членов ЕС (перечисленных в Приложении №1) готовой продукции из свинины; готовой продукции, содержащей в своем составе свинину или сырье животного происхождения (из свинины); сырья животного происхождения (из свинины), предназначенного для производства кормов для непродуктивных животных и пушных зверей, прошедших обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса АЧС в соответствии с положениями Главы 15.1 Кодекса здоровья наземных животных МЭБ, на которую не распространяются ограничения:

- в п. 4.7 ветеринарного сертификата на мясные консервы, колбасы и другие виды готовых к употреблению мясных продуктов, экспортируемые из Европейского союза в Российскую Федерацию;
- в п. 4.6 ветеринарного сертификата на экспортируемую из Европейского союза в Российскую Федерацию готовую пищевую продукцию, содержащую сырье животного происхождения;
- в п. 4.3.4 ветеринарного сертификата на экспортируемое из Европейского союза в Евразийский экономический союз непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей.

вместо строки про африканскую чуму свиней должна быть внесена запись «Продукция прошла обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса африканской чумы свиней, в соответствии с Приложением №2». Эти записи могут быть внесены как от руки, так и печатным текстом, а также должны быть заверены подписью и печатью ветеринарного врача, оформившего ветеринарный сертификат.

К ветеринарному сертификату, сопровождающему каждую партию вышеперечисленной обработанной продукции из стран ЕС, упомянутых в Приложении №1 (неблагополучных по АЧС), должно быть оформлено приложение согласно Приложению №2 к настоящему Письму.

Транзит живых свиней по территории неблагополучных по АЧС стран ЕС (в соответствии с Приложением №1) возможен при одновременном выполнении следующих условий:

1. перевозка животных осуществляется в опломбированных транспортных средствах;
2. транспортное средство обеспечивает защиту перевозимых в нем животных от пыли и аэрозолей, поступающих из внешней среды;
3. транспортное средство исключает выпадение и распространение экскрементов животных по дороге.

До «16» октября 2019 года разрешается ввоз свиноводческой продукции из ЕС в сопровождении ветеринарных сертификатов, оформленных в соответствии с указанием Россельхознадзора от 9 августа 2019 г. № ФС-КС-7/20748.

Примите, господин Хадсон, уверения в моем глубоком к Вам уважении.

Приложение на: 16 л.

Заместитель Руководителя



К.А. Савенков



**МИНИСТЕРСТВО  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО ВЕТЕРИНАРНОМУ И  
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ  
(Россельхознадзор)**

Орликов пер., 1/11, Москва, 107139  
Для телеграмм: Москва 84 Россельхознадзор  
факс: (495) 607-51-11, тел.: (499) 975-43-47  
E-mail: [info@svfk.msk.ru](mailto:info@svfk.msk.ru)  
<http://www.fsvps.ru>

*14.10.2019 № 9С-КС-7/27023*

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Руководителям территориальных  
управлений Россельхознадзора  
(по списку)

Копия:  
ФТС России

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору сообщает, что в связи с публикацией новой версии Имплементирующего Решения ЕС 4 октября 2019 года № 2019/1679 о внесении изменений в Регламент ЕС № 2014/709/EU с «14» октября 2019 года введенные ранее временные ограничения на поставки в Российскую Федерацию из Европейского Союза живых свиней, продуктов убоя свиней, свинины и продукции, содержащей свинину, эмбрионов свиней и спермы хряков, за исключением видов продукции, прошедших обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса АЧС в соответствии с положениями Главы 15.1 кодекса здоровья наземных животных МЭБ: готовой продукции из свинины; готовой продукции, содержащей в своем составе свинину или сырье животного происхождения (из свинины); сырье животного происхождения (из свинины), предназначенного для производства кормов для непродуктивных животных и пушных зверей, распространяются на неблагополучные по африканской чуме свиней административные территории стран-членов ЕС, указанные в Приложении №1.

В связи с этим, при поставках перечисленной продукции в Российскую Федерацию из стран ЕС, упомянутых в Приложении №1 (неблагополучных по АЧС), в пункт 4.3 соответствующих ветеринарных сертификатов в отношении АЧС должна быть внесена запись: «кроме административных территорий в соответствии с Приложением №1 к Указанию Россельхознадзора

от 14.10.2019 № 990-КС-7/27023» (соответствует Приложению №1 к настоящему письму).

В случае поставок указанной продукции из стран ЕС, благополучных по упомянутому заболеванию, прикладывать Приложение №1 к сопровождающему документу и делать соответствующую запись не требуется.

При поставках из неблагополучных по африканской чуме свиней административных территории стран-членов ЕС (перечисленных в Приложении №1) готовой продукции из свинины; готовой продукции, содержащей в своем составе свинину или сырье животного происхождения (из свинины); сырья животного происхождения (из свинины), предназначенного для производства кормов для непродуктивных животных и пушных зверей, прошедших обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса АЧС в соответствии с положениями Главы 15.1 Кодекса здоровья наземных животных МЭБ, на которую не распространяются ограничения:

- в п. 4.7 ветеринарного сертификата на мясные консервы, колбасы и другие виды готовых к употреблению мясных продуктов, экспортируемые из Европейского союза в Российскую Федерацию;
- в п. 4.6 ветеринарного сертификата на экспортируемую из Европейского союза в Российскую Федерацию готовую пищевую продукцию, содержащую сырье животного происхождения;
- в п. 4.3.4 ветеринарного сертификата на экспортируемое из Европейского союза в Евразийский экономический союз непищевое сырье животного происхождения, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей.

вместо строки про африканскую чуму свиней должна быть внесена запись «Продукция прошла обработку по технологии, гарантирующей разрушение вируса африканской чумы свиней, в соответствии с Приложением №2». Эти записи могут быть внесены как от руки, так и печатным текстом, а также должны быть заверены подписью и печатью ветеринарного врача, оформившего ветеринарный сертификат.

К ветеринарному сертификату, сопровождающему каждую партию вышеперечисленной обработанной продукции из стран ЕС, упомянутых в Приложении №1 (неблагополучных по АЧС), должно быть оформлено приложение согласно Приложению №2 к настоящему Письму.

Транзит живых свиней по территории неблагополучных по АЧС стран ЕС (в соответствии с Приложением №1) возможен при одновременном выполнении следующих условий:

1. перевозка животных осуществляется в опломбированных транспортных средствах;

2. транспортное средство обеспечивает защиту перевозимых в нем животных от пыли и аэрозолей, поступающих из внешней среды;

3. транспортное средство исключает выпадение и распространение экскрементов животных по дороге.

До «10» октября 2019 года разрешается ввоз свиноводческой продукции из ЕС в сопровождении ветеринарных сертификатов, оформленных в

соответствии с указанием Россельхознадзора от 9 августа 2019 г. № ФС-КС-7/20748.

Указание Россельхознадзора от 9 августа 2019 г. № ФС-КС-7/20748 считать утратившим силу.

Настоящую информацию примите к исполнению и доведите до сведения руководителей органов управления ветеринарией субъектов Российской Федерации, а также всех заинтересованных организаций и лиц, осуществляющих внешнеэкономическую деятельность.

Приложение: на 2<sup>х</sup> л.

Заместитель Руководителя



К.А. Савенков



## PART I

### 1. Belgium

The following areas in Belgium:  
in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- Frontière avec la France,
- Rue Mersinhat,
- La N818jusque son intersection avec la N83.
- La N83 jusque son intersection avec la N884,
- La N884 jusque son intersection avec la N824,
- La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
- Le Routeux,
- Rue d'Orgéo,
- Rue de la Vierre,
- Rue du Bout-d'en-Bas,
- Rue Sous l'Eglise,
- Rue Notre-Dame.
- Rue du Centre.
- La N845 jusque son intersection avec la N85.
- La N85 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la N802,
- La N802 jusque son intersection avec la N825,
- La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411jusque son intersection avec la N40,
- N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain.
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune.
- Rue de Ruhune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte.
- Rue du Centre.
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière.

- Rue de la Lorraine.
- Rue du Beynert.
- Millewée.
- Rue du Tram.
- Millewée.
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg.
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg.
- Frontière avec la France.
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy.
- La N871 jusque son intersection avec la N88.
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour.
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811.
- La N811 jusque son intersection avec la N88.
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange.
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange.
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411. — La E25-E411 jusque son intersection avec la N40.
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet.
- Rue du Fet.
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume.
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères.
- Rue des Bruyères.
- Rue de Neufchâteau.
- Rue de la Motte.
- La N894 jusque son intersection avec la N85.
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

## 2. Estonia

The following areas in Estonia:

- Hiiu maakond.

## 3. Hungary

The following areas in Hungary:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950750, 950850, 951460, 951550, 951650, 951750, 956250, 956350 és 956450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.
- Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe.
- Fejér megye: 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903250, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904750, 904760, 904850, 904860, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250, 905260, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750 és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750750, 750850, 751250, 751260, 751850, 751950, 752850, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754850, 754950 és 755650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Komárom-Esztergom megye: 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573360, 573450, 573850, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 575050, 575150, 575250, 575350, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 577150, 577250, 577350, 577450, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

#### 4. Latvia

The following areas in Latvia:

— Aizputes novada Cīravas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa 1192, Lažas pagasta daļa uz ziemeļrietumiem no autoceļa 1199 un uz ziemeļiem no Padures autoceļa.

— Alsungas novads.

— Durbes novada Dunalkas pagasta daļa uz rietumiem no autoceļiem P112, 1193 un 1192, un Tadaļķu pagasts.

— Kuldīgas novada Gudenieku pagasts.

— Pāvilostas novads.

— Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes.

— Ventspils novada Jūrkalnes pagasts.

— Grobiņas novads.

— Rucavas novada Dunikas pagasts.

#### 5. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos.
- Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos.
- Skuodo rajono savivaldybė.

## 6. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat szczycieński.
- powiat nidzicki.
- powiat działdowski.
- gminy Giętrwałd, Purda, Stawiguda, Jonkowo, Olsztynek i miasto Olsztyn w powiecie olsztyńskim.
- gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim.
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim.

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnąca od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim.
- gmina Posiewne w powiecie białostockim.
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim.
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim.
- powiat zambrowski.

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki.
- powiat miejski Ostrołęka.
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gabin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biaław powiecie plockim.
- powiat miejski Płock.
- powiat sierpecki.
- powiat żuromiński.
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wasewo, Zareby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim.
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wiecznia Koscielna, w powiecie mławskim.
- powiat przasnyski.
- powiat makowski.
- gminy Gzy, Obrzyte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim.

- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Puszcza Mariańska, Wiskitki i miasto Żyrardów w powiecie żyrardowskim,
  - gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,
  - gminy Stara Błotnica, Wyśmierzyce i Radzanów w powiecie białobrzeskim,
  - gminy Iłża, Jedlińsk, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów i Zakrzew w powiecie radomskim,
  - powiat miejski Radom,
  - powiat szydłowiecki,
  - powiat przysuski,
  - gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
  - gminy Ciepiałów, Chocza, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,
  - powiat gostyniński,
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,
  - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
  - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
  - gmina Potok Górny w powiecie biłgorajskim,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
  - gminy Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
  - gminy Bojanów, Pysznicza, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
  - powiat tarnobrzeski,
  - gmina Sieniawa i Tryńcza w powiecie przeworskim,
  - powiat leżajski,
  - powiat nizański,
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
  - powiat sandomierski,
  - gmina Brody w powiecie starachowickim,
  - powiat ostrowiecki,
- w województwie łódzkim:
- gminy Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,
  - gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
  - gminy Bolimów, Kowiesy, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,

- powiat miejski Skierniewice.
- w województwie pomorskim:
- powiat nowodworski.
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim.
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim.
- powiat gdański.
- Miasto Gdańsk.
- powiat tczewski.
- powiat kwidzyński.

## **7. Romania**

The following areas in Romania:

- Județul Alba.
- Județul Cluj.
- Județul Harghita.
- Județul Neamț.
- Județul Suceava.
- Județul Mureș.
- Județul Sibiu.
- Județul Caraș-Severin.

## **8. Slovakia**

The following areas in Slovakia:

- the whole district of Košice-okolie (including its urban areas).
  - the whole district of Vranov nad Topľou.
  - the whole district of Humenné.
  - the whole district of Snina.
  - the whole district of Sobrance.
  - in the district of Michalovce,
- the whole municipalities of Tušice, Meravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Zavadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Tmava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske.

## **PART II**

### **I. Belgium**

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,

- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange.
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange.
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

## **2. Bulgaria**

The following areas in Bulgaria:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol.
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.
- the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III.
- the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

## **3. Estonia**

The following areas in Estonia:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

## **4. Hungary**

The following areas in Hungary:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400.

655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750650, 750950, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 755550 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe;

— Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Pest megye: 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 5. Latvia

The following areas in Latvia:

— Ādažu novads,

— Aizputes novads Kaļvenas pagasts pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa A9.



- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Bahītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads. Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes pagasta daļa uz dienvidiem no dzelzceļa līnijas Jelgava-Liepāja.
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Keguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads.

- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kūrmāles, Peiķu, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Nauksēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads, Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,

- Smiltenes novads.
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5. Acones ielas, Daugujupes ielas un Daugujupītes.
- Strenču novads.
- Talsu novads.
- Tērvetes novads.
- Tukuma novads.
- Vainodes novads.
- Vaikas novads.
- Varakļānu novads.
- Vārkavas novads.
- Vecpiebalgas novads.
- Vecumnieku novads.
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Zīru, Ugāles, Usmas un Ziēku pagasts, Piltenes pilsēta.
- Viesītes novads.
- Vijakas novads.
- Viļānu novads.
- Zilupes novads.

## 6. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Alytaus miesto savivaldybė.
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos.
- Anykščių rajono savivaldybė.
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos.
- Biržų miesto savivaldybė.
- Biržų rajono savivaldybė.
- Druskininkų savivaldybė.
- Elektrėnų savivaldybė.
- Ignalinos rajono savivaldybė.
- Jonavos rajono savivaldybė.
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriuku, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos.
- Jurbarko rajono savivaldybė.
- Kaišiadorių rajono savivaldybė.
- Kalvarijos savivaldybė: Akmenynų, Liubavo, Kalvarijos seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 131 ir į pietus nuo kelio Nr. 200 ir Sangrūdės seniūnijos.
- Kauno miesto savivaldybė.
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Roku, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos. Babotų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907.
- Kelmės rajono savivaldybė. Kėdainių rajono savivaldybė.
- Kupiškio rajono savivaldybė.

- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapėiamiesčio, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos.
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų ir Narto seniūnijos.
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židiku seniūnijos.
- Molėtų rajono savivaldybė.
- Pagėgių savivaldybė.
- Pakruojo rajono savivaldybė.
- Panevėžio rajono savivaldybė.
- Panevėžio miesto savivaldybė.
- Pasvalio rajono savivaldybė.
- Radviliškio rajono savivaldybė.
- Rietavo savivaldybė.
- Prienų rajono savivaldybė: Siakliškių ir Veiverių seniūnijos.
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos.
- Raseinių rajono savivaldybė.
- Rokiškio rajono savivaldybė.
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Lekėčių, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Žvirgždaičių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 140 ir į pietvakarius nuo kelio Nr. 137.
- Šalčininkų rajono savivaldybė.
- Šiaulių miesto savivaldybė.
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija.
- Šilutės rajono savivaldybė.
- Širvintų rajono savivaldybė.
- Šilalės rajono savivaldybė.
- Švenčionių rajono savivaldybė.
- Tauragės rajono savivaldybė.
- Telšių rajono savivaldybė.
- Trakų rajono savivaldybė.
- Ukmergės rajono savivaldybė.
- Utenos rajono savivaldybė.
- Varėnos rajono savivaldybė.
- Vilniaus miesto savivaldybė.
- Vilniaus rajono savivaldybė.
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.
- Visagino savivaldybė.
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 7. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Elk w powiecie etckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim.

- powiat miejski Elbląg.
- powiat gołdapski.
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim.
- powiat piski.
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim.
- gminy Biskupiec. Świątki i część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim.
- gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim.
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim.
- gminy Braniewo i miasto Braniewo. Frombork. Lelkowo. Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wileżeta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim.
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącej miejscowości Krelikiemy i Satoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Satoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim.
- gminy Lubomino i Ornetą w powiecie lidzbarskim.
- powiat mrągowski,
- gmina Zaiewo w powiecie iławskim, w województwie podlaskim:
- powiat grajewski.
- powiat moniecki.
- powiat sejneński.
- gminy Łomża, Piątka, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim.
- powiat miejski Łomża.
- gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim.
- gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim.
- gminy Krukowo, Kobylin-Borzyny i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim.
- powiat kolneński z miastem Kolno.
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Koscielny, Lapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim.

- miasto Bielsk Podlaski, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski oraz na północ i północny zachód od granicy miasta Bielsk Podlaski, część gminy Boćki położona na zachód od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim.
- powiat suwalski.
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokolski.
- powiat miejski Białystok, w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki.
- powiat miejski Siedlce.
- gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim.
- powiat węgrowski.
- powiat łosicki.
- gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołymin-Ośrodek i część gminy Gliniojeck położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim.
- powiat sochaczewski.
- gminy Policzna, Przytek, Tezów i Zwolen w powiecie zwoleńskim.
- gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim.
- gmina Sołec nad Wisłą w powiecie lipskim.
- gminy Gozd, Jastrzebia, Jedinia Letnisko i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby i Słubice w powiecie płockim.
- powiat nowodworski,
- powiat płoński.
- gminy Pokrzywnica, Świerze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim.
- powiat wołomiński.
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim.
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim.
- gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim.
- gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim.
- powiat otwocki.

- powiat warszawski zachodni.
- powiat legionowski.
- powiat piaseczyński.
- powiat pruszkowski.
- gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynow, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim.
- powiat grodziski.
- gminy Mszczonów i Radziejowice w powiecie żyrardowskim.
- gminy Białobrzegi i Pragna w powiecie białobrzeskim.
- powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski.
- powiat miejski Biała Podlaska.
- gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszczka, Józarów, Księżpol, Lukowa, Obsza i Tarnogród część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Teresopol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim.
- gminy Chrzanów i Dzwola w powiecie janowskim.
- powiat puławski.
- powiat rycki.
- gminy Stoczek Lukowski z miastem Stoczek Lukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Luków i miasto Luków w powiecie lukowskim.
- gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim.
- gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim.
- gmina Fajslawice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Lopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim.
- powiat hrubieszowski.
- gminy Krynice, Rachanie, Tamawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim.
- część gminy Wojślawice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojślawice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim.
- gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim.
- powiat miejski Zamość.
- gminy Annopol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim.
- powiat opolski, w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

- gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim.
- gmina Adamówka w powiecie przeworskim, w województwie pomorskim;
- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim.
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim, w województwie świątokrzyskim;
- gmina Tariów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim.

## 8. Romania

The following areas in Romania:

Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:

- Comuna Vișeu de Sus,
- Comuna Moisei,
- Comuna Borșa,
- Comuna Oașa de Jos,
- Comuna Suciu de Sus,
- Comuna Coroieni,
- Comuna Târgu Lăpuș,
- Comuna Vima Mică,
- Comuna Boiu Mare,
- Comuna Valea Chioarului,
- Comuna Ulmeni,
- Comuna Băsești,
- Comuna Baia Mare,
- Comuna Tăuții Magherăuș,
- Comuna Cioărlău,
- Comuna Seini,
- Comuna Ardușan,
- Comuna Farcasa,
- Comuna Salsig,
- Comuna Asuaju de Sus,
- Comuna Băița de sub Codru,
- Comuna Bicaz,
- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Căpseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș.



— Județul Bistrița-Năsăud.

### **PART III**

#### **1. Bulgaria**

The following areas in Bulgaria:

- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Vratza,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,

in the region of Shumen:

in the municipality of Shumen:

- Salmanovo,
  - Radko Dimitrivo.
  - Vetrishre,
  - Kostena reka,
  - Vehtovo,
  - Ivanski.
  - Kladenets,
  - Drumevo,
  - the whole municipality of Smyadovo,
  - the whole municipality of Veliki Preslav,
  - the whole municipality of Varbitsa, in the region of Varna:
  - the whole municipality of Dalgopol,
  - the whole municipality of Provadiya, in the region of Veliko Tarnovo:
  - the whole municipality of Svishtov,
  - the whole municipality of Pavlikeni,
  - the whole municipality of Polski Trambesh.
  - the whole municipality of Strajitsa.
- in Burgas region:
- the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,
  - the whole municipality of Sozopol,
  - the whole municipality of Sredets,
  - the whole municipality of Tsarevo.

- the whole municipality of Sungurlare,
- the whole municipality of Ruen,
- the whole municipality of Aytos.

## 2. Latvia

The following areas in Latvia:

- Aizputes novada Aizputes pagasts, Cīravas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa I192, Kazdangas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa A9, Lažas pagasta dienvidaustrumu daļa un pagasta daļa uz dienvidaustrumiem no autoceļa I199 un uz dienvidiem no Padures autoceļa, Aizputes pilsēta,
- Durbes novada Vecpils pagasts, Durbes pagasta daļa uz ziemeļiem no dzelzceļa līnijas Jelgava-Liepāja, Dunalkas pagasta daļa uz austrumiem no autoceļiem P112, I193 un I192, Durbes pilsēta.

## 3. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Garaučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagerės seniūnijos,
- Kalvarijos savivaldybė: Kalvarijos seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 131 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 200,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ezerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užledžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkių apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rudos savivaldybė: Antanavo, Kazlų Rudos, Jankų ir Plutiškių seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Krosnos, Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštoku, Šventežerio ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Liudvinavo, Marijampolės, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukščių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzėčių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 3804, Lukščių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr.

3804. Šakių seniūnijos dalis ir šiaurę nuo kelio Nr. 140 ir į šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137.

— Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

#### 4. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— Gminy Bisztynek, Sepopół i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim.

— gminy Kłwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim.

— gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Satoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Satoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim.

— gmina Stare Juchy w powiecie elckim,

— część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim.

— część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim.

— gminy Gołkowo i Pastek w powiecie elbląskim.

— gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świetajno w powiecie oleckim.

— powiat węgorzewski.

— gminy Krukianki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,

— gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobrze Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim.

w województwie podlaskim:

— gmina Orla, część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim.

— gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim.

- gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,
- w województwie mazowieckim:
  - gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeczki Wisły w powiecie garwolińskim,
  - powiat miński,
  - gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
  - gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Głinojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
  - część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
  - gmina Nur w powiecie ostrowskim,
  - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
  - gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,
  - gminy Czerwińsk nad Wisłą i Naruszewo w powiecie płońskim,
  - gminy Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
- w województwie lubelskim:
  - gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
  - gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojślawice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojślawice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
  - powiat miejski Chełm,
  - gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Lopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
  - gmina Stary Zamość, Radeckznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 powiecie zamojskim,
  - część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobia położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
  - gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
  - powiat łęczyński,
  - gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
  - gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie lukowskim,

- powiat parczewski.
  - powiat radzyński,
  - powiat lubartowski.
  - gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
  - gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim, — powiat miejski Lublin.
- w województwie podkarpackim:
- gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

## 5. Romania

The following areas in Romania:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa.
- Judeţul Satu Mare.
- Judeţul Tulcea.
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor.
- Judeţul Brăila.
- Judeţul Buzău.
- Judeţul Călăraşi.
- Judeţul Dâmboviţa.
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu.
- Judeţul Ialomiţa.
- Judeţul Ilfov.
- Judeţul Prahova.
- Judeţul Sălaj.
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea.
- Judeţul Teleorman. Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
- Comuna Petrova,
- Comuna Bistra,
- Comuna Repedea.
- Comuna Poienile de sub Munte.
- Comuna Vişeu e Jos.
- Comuna Ruscova.
- Comuna Leordina,
- Comuna Rozavlea,
- Comuna Strâmtura.
- Comuna Bârsana,
- Comuna Rona de Sus.
- Comuna Rona de Jos.
- Comuna Bocicoiu Mare.
- Comuna Sighetu Marmăţiei.
- Comuna Sarasau,
- Comuna Câmpulung la Tisa.

- Comuna Săpânța.
- Comuna Remeti.
- Comuna Giulești.
- Comuna Ocna Șugatag.
- Comuna Desești.
- Comuna Budești.
- Comuna Băiut.
- Comuna Cavnic.
- Comuna Lăpuș.
- Comuna Dragomirești.
- Comuna Ieud.
- Comuna Salistea de Sus.
- Comuna Săcei.
- Comuna Călinești.
- Comuna Vadu Izei.
- Comuna Botiza.
- Comuna Bogdan Vodă.
- Localitatea Groșii Tâmbuleșului, comuna Suciua de Sus.
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus.
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Județul Mehedinți.
- Județul Gorj.
- Județul Argeș.
- Județul Olt.
- Județul Dolj.
- Județul Arad.
- Județul Timiș.
- Județul Covasna.
- Județul Brașov.
- Județul Botoșani.
- Județul Vâlcea.
- Județul Iași.
- Județul Hunedoara.

## **6. Slovakia**

The following areas in Slovakia:

- the whole district of Trebišov.
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

## **PART IV**

### **Italy**

The following areas in Italy:

- tutto il territorio della Sardegna.

**Annex to the veterinary certificate for pig products exported from the European Union to the Russian Federation/**

**Приложение к ветеринарному сертификату на экспортируемую из Европейского союза в Российскую Федерацию свиноводческую продукцию**

**Certificate No./ Сертификат №**

*Pig products exported to the Russian Federation were subjected to one of the following treatments based on the product type:/ Экспортируемая в Российскую Федерацию свиноводческая продукция была подвергнута одному из следующих видов обработки соответственно виду продукции:*

**Meat: / Мясо (готовая продукция):**

**1. Heat treatment/ Термическая обработка**

- a. heat treatment in a hermetically sealed container with  $F_0$  value of 3.00 or more ( $F_0$  – calculated damaging effect on bacterial spores.  $F_0 = 3.00$  means that the coldest point of the product was sufficiently heated to achieve the same damaging effect as that would be achieved by instantaneous heating and cooling ( $121^\circ\text{C}$  ( $250^\circ\text{F}$ ) in three minutes)); or: термическая обработка в герметически закрытом контейнере при показателе  $F_0$  3,00 или более ( $F_0$  – подсчитанное поражающее воздействие на бактериальные споры. Значение  $F_0$  равное 3.00 означает, что самая холодная точка продукта была достаточно прогрета, чтобы добиться такого же поражающего воздействия, которое достигается с помощью мгновенного нагревания и охлаждения ( $121^\circ\text{C}$  ( $250^\circ\text{F}$ ) за три минуты)); или
- b. heat treatment for at least 30 minutes at a minimum temperature of  $70^\circ\text{C}$  which should be reached throughout the meat./ термическая обработка в течение не менее чем 30 минут при минимальной температуре  $70^\circ\text{C}$ , которую необходимо обеспечить по всей толще мяса.

**2. Dry curing / Вяление**

Curing with salt and drying for at least 6 months./ Засаливание и высушивание в течение не менее чем шести месяцев.

**Pig casings: / Свиные кишки:**

Treating for at least 30 days either with dry salt ( $\text{NaCl}$ ) or with saturated brine ( $A_w < 0.80$ ), or with phosphate supplemented dry salt containing 86.5%  $\text{NaCl}$ , 10.7%  $\text{Na}_2\text{HPO}_4$  and 2.8%  $\text{Na}_3\text{PO}_4$  (weight/weight/weight) at a temperature of  $12^\circ\text{C}$  or above / Выдерживание в течение не менее чем 30 дней в сухой соли ( $\text{NaCl}$ ) или насыщенном рассоле ( $A_w < 0.80$ ), или в сухой соли с добавлением фосфатов, содержащей 86,5%  $\text{NaCl}$ , 10,7%  $\text{Na}_2\text{HPO}_4$  и 2,8%  $\text{Na}_3\text{PO}_4$  (по весу) при температуре не менее  $12^\circ\text{C}$ .

**Pig products: / Продукция свиного происхождения:**

Heat treatment for at least 30 minutes at a minimum temperature of  $70^\circ\text{C}$ , which should be reached throughout the product, or an equivalent heat treatment that has been demonstrated to inactivate ASFV/  
Термическая обработка в течение не менее 30 минут при минимальной температуре  $70^\circ\text{C}$ , которая должна быть достигнута по всему объему продукта, либо эквивалентная термическая обработка, в отношении которой продемонстрировано, что она инактивирует вирус АЧС.

Official stamp: / Официальная печать:

State/Official Veterinary Officer's Signature: / Подпись государственного/официального ветеринарного врача:

Date: / Дата: